

編號 1 號

【戽水捉魚】郭亭妤原作

阿宏哥一溜斯係莊肚个搞頭王，不管係拈蛇打蝨、戽水捉魚抑係起窯煖番薯、打鳥仔、灌土狗仔，麼个戲齡佢都曉變，併這兜細猛仔，做下當好跔佢滿山滿坪滿哪挨、滿哪捺。

有一年堵著做天旱，莊尾該條河壩水硬硬會燥忒咧，阿宏哥斯湊併兜共下去河壩戽水捉魚仔，大家聽著又有好搞个，暢到奈毋得，遽遽轉去屋下攞傢伙，有兜人拿錫桶、面盆，有兜人拿瓠杓、撈籠仔¹，阿宏哥自家擎一支大砂撩²，歸陣細人仔斯攞等傢伙磬磬鏘鏘³行對河壩去。

一到河壩，阿宏哥斯用大砂撩耙出一條水路，擗水旱走開始擗水窟，水窟擗好咧，大家斯拿等面盆、瓠杓，擗窟肚个水戽往出；阿明毋知挑挑抑係毋堵好，一面盆个水戽啊出去，嘎戽著行對佢面前過个阿傑，害佢歸身潦潦連目珠都擘毋開，阿傑闊猝猝仔撩等拳頭嘛想愛過去搘⁴阿明，阿宏哥看著斯遽遽行兼擗阿傑拉

¹ 撈籠仔：音 leu fe` er；捉魚蝦或昆蟲的長柄網具。

² 砂撩：音 sa` liau`；圓鏃。

³ 磬磬鏘鏘：音 kin kin kiang kiang/kin` kin` kiang` kiang`；狀聲詞，形容金屬相擊聲。

⁴ 搘：音 zem`；握緊拳頭搘人的樣子。

開，講阿明毋係挑挑个毋好闋啦！再過喊阿明擗阿傑會失禮；阿明當有誠意，頭那緊領緊會失禮，阿傑斯無恁闊咧，應講：「好啦！無要緊啦！這下天時恁熱，恁樣也較涼啦！」斯恁樣，大家又過嘻嘻哈哈歡喜戽水咧。

天頂个日頭當箭日，逐儕都汗流脈落，等水戽燥該下，看著緊奮緊跳个山鰱、石貼仔、鮑哥仔、石斑、蝦公這兜，大家做下暢到奈毋得！阿旺較細，還毋識戽水捉魚仔過，這擺分佢看著有恁多魚仔、蝦公好捉，暢到緊喊緊跳，毋堵好嘎去踩著有溜苔个石頭，跨到四腳惹天，連褲襠底都濕忒，原旦佢歡喜到幾幾滾，這下嘎噉到哇哇滾，大家看著也做下笑到吃吃滾⁵，喊佢愛較細義兜。

大家圍兼來七手八腳開始捉魚仔、揜蝦公。蝦公大體會圓在石牯下，併兜斯緊搗石牯緊捉；係還有戽毋燥个細水窟，斯愛用撈籠去撈魚仔，毋過上游水又會緊在石頭縫滌落來，大家緊捉魚仔又還愛緊戽水，斯恁樣，大家搞到歡喜灑天無想愛轉。

會暗昏咧！阿宏哥喊大家擗東西收擎，又擗今晡日所有捉著個魚仔並蝦公分大家平分⁶，有好搞又有好拿，逐儕都當暢，緊講韶早還愛再過來。恁多年過去咧！到今佢還記得細人仔時个該條河壩，擗共下戽水捉魚仔个細人仔伴。

⁵ 吃吃滾：音 kid` kid` gun`；笑聲。

⁶ 平分：音 piang bun`；平均分配。

【寫分考卷个心頭話】曾菁怡原作

熟事你幾下年，毋識聽你講過一句話，明知佢个名姓，逐擺看著佢又過愛佢寫一擺分你看，實在毋知你个心思。

熟事你幾下年，你總係愛佢自家理解你個問題，係回答毋著，你就面紅濟炸摺佢變面，佢姆係知，佢就有竹箋仔好食。

熟事你幾下年，係看著你滿面笑容，佢就天轉笠嫋花，歡喜到奈毋得，鞋底像有鴨公虬¹樣，行路都會跳啊跳。

考卷啊考卷，佢個學生生活一溜里來摺你黏核核，剝都剝毋殼；你分佢又驚又怕，又有當多个期待。佢驚怕毋知仰般回答你個問題；佢又期待你個問題全部在昨暗晡更深夜靜該下佢讀過。

考卷啊考卷，佢毋係已愛摺你見面，逐擺約定見面个日仔係到咧，佢就企坐毋核，像人吸收毋著空氣，啉水還會哽著，胃裡肚像有一隻緊來緊大个雞喉仔，輕輕仔鼓²一下就會爆忒……。

恁得人惱个你係麼人發明个？先生試著你盡要緊，爺哀總係記得你哪久會跔佢轉屋下，想愛摺你圓起來斯無法度。逐擺生日

許願今年做得無考試，結果一擺都無實現；跔阿婆去拜伯公，摺伯公祈求先生个考卷會毋見忒，結果也無一擺成功。

該日佢寫毋出答案，你又闊到面紅濟炸，先生摺你交分佢該下講：「寫考卷係檢驗你學習個情況，毋使摺佢看做洪水猛獸，寫毋著個地方佢哩愛加強學習，恁樣正會進步。」佢正了解你背後個心思，點點滴滴就係愛幫助佢，原來佢誤解你恁久……。

所以佢開始改變學習個方法：先生還吉上課，佢斯先復習內容；先生講解課程該時，佢就耳角角仔聽，還摺重點記下來；下課時間，佢會請教先生問題，無斯尋同學討論；放學轉到屋下，佢就煞猛讀書，回想今晡日先生教過麼个。日見日，佢越來越體會著學習個快樂摺成就感，寫考卷也緊來緊有信心。

考卷啊考卷，頭擺對你個怨怪係佢對你無了解，總係摺你當做大精怪，發夢都想摺你扯爛爛。自從理解你個用意後，佢斯摺你當做學習溫度計，溫度忒低代表佢學習毋罅，愛較認真兜；溫度提高，就表示佢有吸收先生教個內容，係對佢學習個肯定。

考卷啊考卷，感謝你督促佢認真讀書，佢會煞猛打拚分你有滿面個笑容，毋會失望。

¹ 鴨公虬：音 ab gung` kiu；彈簧，客語又稱「鋼弓仔」，音 gong` giung` er」。

² 鼓：音 gu；以尖銳之物刺入。

【阿婆个往語¹】曾秋梅原作

上課之前，先生都會在粉牌頂寫一句客家諺語分大家念，佢兜跔等緊念，像狗呷烏蠅樣，呷啊呷仔，毋知該句諺語个意思。毋過摺佢婆共下生活，長下聽佢隨口出个往語，當奇怪，嘎毋使解釋佢就知佢个用意咧。

有一擺寮日當晝頭，佢在間肚搞電腦，佢婆喊佢去喊阿公食飯，佢嘴町講：「好」，目珠還盯等電腦，手撇等鍵盤，屎朏本本黏等凳仔，想搞加一下毋怕啦！無一下仔，佢婆又在該大聲喊：「這隻山猴仔，耳靴靴仔²，斯知搞電腦，懶骨頭。」佢有滴仔煩躁，緊行嘴町緊喰：「阿婆～噃噃哢哢，噃麼个呢？佢會去喊斯好啦！」佢婆聽著可能火著咧，大聲咄過來：「家無噃哢婆樣樣無，家無噃哢公樣樣空。」唉，這句話當像先生識講過哦！佢問佢婆：「阿婆，你頭到講个噃哢婆、噃哢公，係麼个意思呢？」阿婆个火氣有較消一滴仔，續等講：「你這兜孫仔嫌阿婆恁噃哢，這下無噃哢个阿婆，看你兜愛食麼个？你想看啊，係毋

係呀！」著哦！先生教過个：「惜花連盆，惜子連孫」。因為佢爸係阿婆個佬仔，佢係阿婆個孫仔，佢惜佢正會照顧佢，佢實在不應該對阿婆堵堵擰擰正著！

滿姑長下為著一息事情，摺姑丈吵到面糞面端³，轉來目汁濫泔投阿婆。等阿姑嗽到差毋多咧，阿婆低言細語摺滿姑講：「阿玉妹，家和萬事興，頭擺人講个嘴碼乖，毋使肩頭核！你个性就像糞缸肚个石牯，又臭又硬。性係毋改，害你自家就有。恁樣拯下細人仔做你走轉來嗽，遽遽轉去，毋好分若家娘誤會佢兜外家頭無摺妹仔教好。」滿姑聽阿婆个話，雖然心毋甘情毋願，還係皮包仔一擐乖乖轉去咧。

勤儉、煞猛係客家人個特質，放寮日係講到八九點佢還言跣床，佢婆个金言就會開：「早跣三朝當一工，早跣三年當一冬，毋好恁懶，煞猛正係本。」暗晡頭食飽飯，佢摺老妹會相奸，毋想攤手收碗箸，佢婆又會講：「唉！心白多，懶洗碗；鴨嫗多，懶生卵。」

佢婆無讀過書，佢隨口講出个往語，就係人講个諺語。問佢仰會恁有學問，佢講還細時節老人家當輒講個話語，聽久就記起來咧。怪毋得佢婆教示佢正有法度一出口就成章，佢個原則係：「有理毋驚聲大，聲大無一定有理。」

¹ 往語：音 gong` ngi`；古語。

² 耳靴靴仔：音 ngi` hio` hio` er；充耳不聞。

³ 面糞面端：音 mien` ngau` mien` fe`；生氣別開臉不理人的樣子。

【鳳凰花開】李幸妃原作

落水過後个空氣，鼻起來帶有淡淡个香味；運動坪脣个圍牆下，遠遠看過去，像鋪一條紅色个花手帕樣。雲散天清，日頭絲照在該頭正洗過身个鳳凰樹，有青有紅非常靚。柔柔个風定定仔吹過來，分人感覺著清涼快樂。目前个景象像一幅圖，錫僕慢慢行兼，企在該，一下嘎看到入魂去咧，突然間頭那裡肚跳出盡多畫面，一幕一幕渡僕轉到頭擺。

該時正入學讀書，單純又天真，哪會知鳳凰花開有麼个意義。想講這種柑紅色个花當靚，等到歸樹極个花開到紅釘釘個時節，斯係阿哥阿姊佢兜愛卒業，離開現時个學習階段，還僕斯會升一隻年級，心肝肚有个單單係歡喜定。還有，鳳凰花當在該開个時節，下課了後，該位係僕兜尋寶个好所在。大家約好，樹下滿哪位去拈大細皮个花瓣¹、花芯，拿轉去鬥鬥仔，排好一隻隻靚膩膩个蝶仔，再過細義摺佢夾在課本裡肚，過幾日，等佢燥忒了後，拿出來做自家正有个，獨一無二个鳳凰花書籤。逐張書籤，全有自家當時特有个創意做法，係拿來摺好朋友、細妹伴對換个

好禮物！

鳳凰木硬硬个莢果，當像一支大彎刀高高掛在樹頂，當佢對青色轉做烏色，必做兩析跌下來个時節，大家都會相爭去拈跌在泥下个這兜「大刀」，拿來學人做戲，你剷僕擋；成時會摺佢插在褲袋仔無斯擊在手町，三、五儕共下行過來行過去个形投，毋會輸該電視裡肚个大俠哦，斯恁樣歸陣細人仔湊伴搞到毋知天合地、暢靈靈仔。有這兜天然个燥花摺像大俠用個彎刀好搞，毋多知仔摺這隻張滌離別味緒个熱天毋記得淨淨咧。

熟事个音樂聲摺僕揪轉現實个世界來。係啊！聽著樹頂个蟬仔，大嫗聲唱出……知啊、知啊，看著同學像鳥籠肚个鳥仔，跳上跳下，長透幾嚶喳喳、該種想愛趕緊飛出去个心情，全寫在面町，該頭開滌柑紅色个鳳凰木，踰風搖啊搖，緊在該提醒僕……分別个日子近咧、近咧哦！僕在心肝肚摺鳳凰花講正來寮，再過企一下，僕知：過去个，斯過去咧；現時做得把扼个，定著會摺緼！鳳凰花開咧，敢有人會想起學校个一點一滴、一草一木，還過先生个聲音？僕會！

¹ 花瓣：音 fa` pan⁺。